

# เกณฑ์การรับสมัครเข้าศึกษา

โรงเรียนภาษาญี่ปุ่นเกียวโตมินไซ

Kyoto Minsai Japanese Language School

69 Nishikyogoku Kitaoiri-cho, Ukyo-ku, Kyoto-shi, Kyoto 615-0881

Tel: 075-316-0190 FAX 075-316-0191

Email: [office@kyotominsai.co.jp](mailto:office@kyotominsai.co.jp)

URL: <http://kyotominsai.co.jp/>

## I หลักสูตรการศึกษา

ภาษาญี่ปุ่นเพื่อการศึกษาต่อ (จบการศึกษาในเดือนมีนาคม)

ภาคเรียน	ระยะเวลาศึกษา	ระยะเวลารับสมัคร	จำนวนที่รับสมัคร
เมษายน	2 ปี	1 กันยายน - 30 พฤศจิกายน	290
กรกฎาคม	21 เดือน	1 ธันวาคม - 28 กุมภาพันธ์	
ตุลาคม	18 เดือน	1 มีนาคม - 31 พฤษภาคม	
มกราคม	15 เดือน	1 มิถุนายน - 31 สิงหาคม	

ภาษาญี่ปุ่นทั่วไป (ภาษาญี่ปุ่นธุรกิจ, วัฒนธรรม สามารถลงเรียนหลักสูตร 2 ปีได้ )

ภาคเรียน	ระยะเวลาศึกษา	ระยะเวลารับสมัคร	จำนวนที่รับสมัคร
เมษายน	2 ปี	1 กันยายน - 30 พฤศจิกายน	138
กรกฎาคม		1 ธันวาคม - 28 กุมภาพันธ์	
ตุลาคม		1 มีนาคม - 31 พฤษภาคม	
มกราคม		1 มิถุนายน - 31 สิงหาคม	

### ตารางเรียน

วันจันทร์ถึงวันศุกร์ ภาคเช้า 9:00 – 13:00 หรือ ภาคบ่าย 14:00-18:00

\*ห้องเรียนจะถูกจัดตามผลคะแนนการสอบวัดระดับภาษาของทางโรงเรียน

## II คุณสมบัติของผู้สมัคร

1. ผู้สมัครจะต้องสำเร็จการศึกษาขั้นพื้นฐาน 12 ปีจากประเทศของคุณ
2. ผู้สมัครที่มีผลการสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่น (JLPT) N5, J Test ระดับ F หรือ NAT-TEST ระดับ 5 ผู้สมัครที่ผ่านคุณสมบัติที่กำหนด ต้องสมัครเข้าศึกษาไม่เกิน 5 ปีหลังจากจบการศึกษาระดับสูงสุด

## III วิธีการสมัคร

ส่งเอกสารตัวจริงที่ใช้ในการสมัครผ่านทางไปรษณีย์และชำระค่าสมัครโดยการโอนเงินผ่านธนาคารหรือช่องทางบริการ Flywire

หรือแนเอกสารที่ใช้ในการสมัครและค่าธรรมเนียมการสมัครมาที่โรงเรียนหรือที่ศูนย์รับสมัครในประเทศ

## **IV การพิจารณารับเข้าศึกษา**

ทางโรงเรียนจะพิจารณารับเข้าศึกษาจากเอกสารการสมัครที่ได้รับ และการสัมภาษณ์

### **ขั้นตอนจากการสมัครถึงการเข้าศึกษา**

**1.**ส่งเอกสารในการสมัคร ชำระค่าสมัครให้แก่โรงเรียน (ผู้สมัคร)

↓

**2.**พิจารณาใบสมัคร ตัดสินผู้ผ่านการคัดเลือก(โรงเรียน)

↓

**3.**ขั้นตอนการตรวจสอบโดยสำนักงานตรวจคนเข้าเมือง (สำนักงานตรวจคนเข้าเมือง)

↓

**4.**ดำเนินการออกใบรับรองสถานภาพการอยู่อาศัยและส่งให้ทางโรงเรียน(สำนักงานตรวจคนเข้าเมือง)

↓

**5.**ชำระค่าเล่าเรียนหลังจากได้รับทราบผลการตรวจสอบ (ผู้สมัคร)

↓

**6.**หลังจากตรวจสอบค่าเล่าเรียนที่ได้รับชำระทางโรงเรียนจะส่งเอกสารใบรับรองสถานภาพการอยู่อาศัยและจดหมายรับเข้าศึกษาให้ผู้สมัคร (โรงเรียน)

↓

**7.**ได้รับวีซ่าจากสถานทูตญี่ปุ่นในประเทศของตน (ผู้สมัคร)

\*ระยะเวลาการดำเนินการตั้งแต่ขั้นตอนส่งเอกสารถึงขั้นตอนได้รับวีซ่า ใช้เวลาประมาณ 3-4 เดือน

↓

**8.** เข้าศึกษา

<b>เอกสารสำหรับผู้สมัคร</b>	
<b>1</b>	แบบฟอร์มการสมัคร (ฉบับจริง) ผู้สมัครเป็นผู้กรอกแบบฟอร์มด้วยตนเอง หากมีช่วงระยะเวลาที่ว่างเว้นจากการศึกษาหรืองานประจำ โปรดส่งเอกสารเพื่อชี้แจงรายละเอียด
<b>2</b>	เอกสารชี้แจงเหตุผลในการศึกษา(ฉบับจริง) ระบุรายละเอียดเหตุผล, แรงจูงใจที่ทำให้อยากมาศึกษาญี่ปุ่น และแผนในอนาคต
<b>3</b>	ใบรับรองการสำเร็จการศึกษาจากสถาบันการศึกษาสูงสุด (ฉบับจริง)
<b>4</b>	ใบแสดงผลการเรียนจากสถาบันการศึกษาสูงสุด (ฉบับจริง หรือ สำเนา)
<b>5</b>	ใบรับรองการศึกษาภาษาญี่ปุ่น (ฉบับจริง) ออกโดยสถาบันการศึกษาภาษาญี่ปุ่น และระบุจำนวนชั่วโมงเรียน
<b>6</b>	ใบรับรองผลการสอบวัดระดับภาษาญี่ปุ่น (ฉบับจริง หรือ สำเนา)
<b>7</b>	หนังสือรับรองการทำงาน ประกอบด้วยตำแหน่งการทำงาน ที่อยู่ของสถานที่ทำงานและหมายเลขโทรศัพท์ติดต่อ (ฉบับจริง)
<b>8</b>	รูปถ่าย (ขนาด 3x4 ซม.) รูปถ่ายจำนวน 8 รูป ต้องเป็นรูปที่ถ่ายในระยะเวลาไม่เกิน 3 เดือน ระบุชื่อ นามสกุลของผู้สมัครไว้หลังรูป
<b>9</b>	หนังสือเดินทาง (สำเนา)

<b>เอกสารสำหรับผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่าย</b>	
<b>1</b>	หนังสือยินยอมการเป็นผู้ดูแลรับผิดชอบค่าใช้จ่าย (ฉบับจริง) ผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายเป็นผู้กรอกแบบฟอร์มด้วยตนเอง ระบุสถานะความสัมพันธ์กับผู้สมัคร เหตุผลในการยอมรับเป็นผู้ดูแลรับผิดชอบ และรายละเอียดการชำระค่าใช้จ่าย
<b>2</b>	หนังสือสัญญา กรอกแบบฟอร์มโดยผู้สมัครและผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่าย
<b>3</b>	เอกสารรับรองทางการเงินจากธนาคาร (ฉบับจริง) เอกสารแสดงยอดเงินฝาก โดยจะต้องมียอดเงินฝากมากกว่า 2,000,000 เยน
<b>4</b>	หนังสือรับรองการทำงาน (ฉบับจริง) เอกสารรับรองการทำงานระบุวันที่เริ่มทำงาน ตำแหน่ง ระยะเวลาการทำงาน ในกรณีที่เป็นเจ้าของกิจการ ต้องมีหนังสือรับรองการจดทะเบียนการค้า
<b>5</b>	เอกสารแสดงรายได้ (ฉบับจริง) เอกสารแสดงรายได้ ออกโดยบริษัท
<b>6</b>	หนังสือรับรองการเสียภาษี (ฉบับจริง) หนังสือรับรองการเสียภาษีออกโดยหน่วยงานราชการ หรือ บริษัท
<b>7</b>	เอกสารยืนยันตัวตน (สำเนา)
<b>8</b>	เอกสารแสดงความสัมพันธ์กับผู้สมัคร(สำเนาทะเบียนบ้าน) (ฉบับจริง)

- ทางโรงเรียนอาจจะมีการเรียกเอกสารเพิ่มเติมนอกเหนือจากนี้โดยตรงหรือผ่านทางเจ้าหน้าที่ในประเทศ

## ข้อควรระวังในการส่งเอกสารการสมัคร

โรงเรียนจะดำเนินการพิจารณาการสมัครตามเอกสารการสมัครที่ได้รับ  
หลังจากพิจารณาการสมัครเสร็จสิ้นแล้วโรงเรียนจะส่งเอกสารไปยังกองตรวจคนเข้าเมืองเพื่อขออนุญาต  
ใบรับรองสถานภาพการอยู่อาศัยให้นักเรียนผู้ผ่านการคัดเลือก  
เพื่อเป็นเอกสารที่ใช้สำหรับการยื่นขอวีซ่าในลำดับต่อไป

การพิจารณาจะเป็นไปอย่างอย่างเข้มงวดเพื่อเป็นการป้องกันการฟ้อนกัน  
และการทำงานอย่างผิดกฎหมาย

ถึงแม้ว่าจะดำเนินการยื่นการสมัครไปแต่อาจจะมีกรณีที่ไม่ได้รับใบรับรองสถานภาพการอยู่อาศัย  
ดังนั้นในขั้นตอนการส่งเอกสาร ขอให้ตรวจเช็คหัวข้อดังต่อไปนี้อย่างละเอียด

- หากพบว่าเอกสารไม่ครบถ้วน โรงเรียนหรือกองตรวจคนเข้าเมืองอาจจะขอเอกสารเพิ่มเติม  
ดังนั้นขอให้ผู้สมัครจัดเตรียมเอกสารล่วงหน้าให้พร้อม
- เอกสารที่เป็นภาษาอื่นนอกเหนือจากภาษาญี่ปุ่นหรือภาษาอังกฤษ  
จะต้องแนบเอกสารที่มีการแปลเป็นภาษาญี่ปุ่น หรือ ภาษาอังกฤษมาด้วย พร้อมทั้งระบุชื่อ และ  
สถานที่ทำงานของผู้แปลเอกสาร
- เอกสารที่ส่งให้กองตรวจคนเข้าเมืองนั้นเป็นฉบับจริงและจะไม่ได้รับเอกสารคืนหากมีความจำเป็นต้อง  
ใช้เอกสารให้ถ่ายสำเนาเอกสารไว้ก่อนที่จะส่งเอกสารให้ทางโรงเรียน
- ผู้สมัครจะต้องเป็นผู้กรอกใบสมัครด้วยตนเอง  
และหนังสือยินยอมการเป็นผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายนั้นผู้ดูแลรับผิดชอบค่าใช้จ่ายจะต้องกรอกด้วยตัวเอง  
ไม่สามารถกรอกแทนกันได้ ตามปกติแล้วผู้รับผิดชอบค่าใช้จ่ายคือบิดาหรือมารดา  
ในกรณีที่ เป็นบุคคลอื่นกรุณาติดต่อทางโรงเรียนล่วงหน้า
- สำหรับผู้ที่เคยพำนักอยู่ในประเทศญี่ปุ่นระยะยาว  
หรือเคยยื่นเอกสารเพื่อขอรับใบรับรองสถานภาพการอยู่อาศัยจะต้อง แจ้งให้ทางโรงเรียนทราบด้วย
- เอกสารทั้งหมดที่เป็นภาษาไทยโปรดแปลเป็นภาษาอังกฤษหรือภาษาญี่ปุ่นเท่านั้น  
และโปรดระบุชื่อและข้อมูลของผู้แปลแนบมาในฉบับแปลด้วย
- โปรดระบุแนบถึง “ Kyoto Minsai Japanese Language School ” ( สำคัญ )  
โดยทางโรงเรียนจะคิดบริการแปล 20,000 JPY ในกรณีที่แปลจากภาษาอื่นเป็นภาษาญี่ปุ่น

### ค่าเล่าเรียนสำหรับหลักสูตรระยะยาว

ค่าเล่าเรียนในปีแรก (หน่วยเป็นเงินเยน)		ค่าบริการห้องพัก (หน่วยเป็นเงินเยน)	
ค่าสมัคร	33,000	ค่าแรกเข้า	50,000
ค่าแรกเข้า	55,000	ค่าฟูกนอน	8,000
ค่าเล่าเรียน	686,400	ค่าเช่า	22,000 – 43,000
ค่าสิ่งอำนวยความสะดวก	26,400	ค่าสาธารณูปโภค	จ่ายตามจริง
ค่าประกันสุขภาพของรัฐบาล	18,000	ค่าบริการอื่นๆ (หน่วยเป็นเงินเยน)	
ค่าอุปกรณ์การเรียน	18,300	รถรับจากสนามบิน	4,200 –
ค่าประกันนักเรียนต่างชาติ	10,000	ตราประทับ	700 ขึ้นไป
ค่าสมัครสอบ JLPT	13,000	จักรยาน	8,000 – 20,000
รวม	860,100		

ค่าเล่าเรียนในปีที่สอง(หน่วยเป็นเงินเยน)	เข้าเรียนเดือน 4	เข้าเรียนเดือน 7	เข้าเรียนเดือน 10	เข้าเรียนเดือน 1
ค่าเล่าเรียน	686,400	514,800	343,200	171,600
ค่าสิ่งอำนวยความสะดวก	26,400	19,800	13,200	6,600
ค่าประกันสุขภาพของรัฐบาล	18,000	13,500	9,000	4,500
ค่าอุปกรณ์การเรียน	18,300	13,725	9,150	4,575
ค่าประกันนักเรียนต่างชาติ	10,000	8,600	7,900	5,400
รวม	759,100	570,425	382,450	192,675

\*ยอดเงินที่แสดงเป็นยอดรวมสำหรับชำระในหนึ่งครั้ง จำนวนเงินข้างต้นเป็นจำนวนเงินที่รวมภาษี 10 % แล้ว

\*ค่าธรรมเนียมการโอนเงินอยู่ในความรับผิดชอบของผู้สมัคร ในกรณีไม่มีการชำระค่าธรรมเนียมเมื่อเดินทางมาถึงญี่ปุ่นแล้วขอให้ชำระค่าธรรมเนียมที่โรงเรียน

#### ค่าใช้จ่ายอื่นๆ

1.ผู้ที่พำนักอาศัยอยู่ในประเทศญี่ปุ่นจะต้องเข้าร่วมในระบบการประกันสุขภาพแห่งชาติ โดยผู้ที่เป็นสมาชิกจะเสียค่ารักษาพยาบาลเพียงแค่ 30% ของค่ารักษาพยาบาล (ค่าประกันสุขภาพแห่งชาติ: 18,000 เยนต่อปี)

2.ค่าประกันสุขภาพนักเรียนต่างชาตินั้นจะเป็นการดูแลนักเรียนต่างชาตินอกเหนือจากประกันสุขภาพของแห่งชาติในขณะที่ยังพำนักอยู่ในประเทศญี่ปุ่น

#### ค่าสมัครสอบ JLPT

นักเรียนทุกคนต้องสมัครสอบ JLPT ในปีการศึกษาแรก โดยจะมีการเปิดจำหน่ายและรับใบสมัครที่โรงเรียนตามกำหนดการสอบที่ได้กำหนดเอาไว้

## เงื่อนไขในการคืนเงินค่าเล่าเรียน

1. ในกรณีที่ใดไม่ได้รับหนังสือรับรองการอยู่อาศัย  
ผู้สมัครจะได้รับเงินค่าธรรมเนียมต่างๆคืนยกเว้นค่าสมัคร
2. หลังจากได้รับหนังสือรองรับการอยู่อาศัยแล้ว  
ผู้สมัครจะได้รับค่าธรรมเนียมต่างๆคืนยกเว้นค่าสมัครและค่าแรกเข้า ในกรณีต่อไปนี้
  - (1) ผู้สมัครไม่ยื่นเรื่องขอวีซ่า
  - (2) ผู้สมัครไม่ได้รับการอนุมัติวีซ่า
  - (3) ผู้สมัครได้รับวีซ่าแล้ว แต่ปฏิเสธที่จะเข้าเรียนก่อนที่จะเดินทางมาประเทศญี่ปุ่น
3. หลังจากเริ่มการศึกษาแล้ว ผู้สมัครจะไม่ได้รับเงินค่าธรรมเนียมต่างๆคืน
4. เงื่อนไขการคืนค่าเล่าเรียนนั้นขึ้นอยู่กับสถานการณ์และเหตุผลต่างๆ  
โดยอ้างอิงจากข้อตกลงของทางโรงเรียน

## ทุนการศึกษา

หลังจากเข้าศึกษาแล้ว 6 เดือน นักเรียนผู้มีผลการเรียนดีเด่นและเข้าเรียนสม่ำเสมอ  
จะได้รับเลือกเพื่อรับทุนการศึกษา

1. ทุนการศึกษาจาก JASSO (Japan Student Services Organization)  
จำนวน 30,000 เยนต่อเดือน เป็นระยะเวลา 1 ปี
2. ทุนจากผู้สนับสนุนโรงเรียนเกียวโตมินไซ  
จำนวน 20,000 เยนต่อเดือน เป็นระยะเวลา 1 ปี
3. ทุนจากโรงเรียนเกียวโตมินไซ  
จำนวน 10,000 - 15,000 เยนต่อเดือน เป็นระยะเวลา 6 เดือน  
\*จำนวนเงินทุนการศึกษามีการเปลี่ยนแปลงได้
4. ทุนจาก Mr.Sei Kanda สนับสนุนนักเรียนค่าเล่าเรียนเป็นเวลา 3 เดือน

\*ทุนการศึกษาอาจจะมีการเปลี่ยนแปลงได้